

# ENEMO

European Network of Election  
Monitoring Organizations  
International Observation Mission  
Ukrainian Presidential Elections 2004

Європейська мережа організацій,  
що спостерігають за виборами  
Міжнародна місія спостереження  
Президентські вибори в Україні - 2004

Для негайного оприлюднення  
23 грудня, 2004

Контактні особи: Петр Новотни, Лілія  
Шибанова  
(38 044) 235 4653, 234-7606

## **У Білорусії затримано міжнародних спостерігачів, які їхали на українські вибори.**

**Місія ЕНЕМО повідомляє також про факти тиску на спостерігачів  
з боку влади Казахстану, та про факт затримки дозволу на посадку  
літака, на якому були спостерігачі, у Одесі.**

Київ, Україна – сьогодні голова Європейської мережі організацій, що спостерігають за виборами (ЕНЕМО) Петр Новотни підтвердив, що 70 спостерігачів ЕНЕМО з Білорусії, яких було учора затримано представниками влади у Мінську, вже звільнені з-під варти, але досі невідомо, чи зможуть вони приєднатися до місії спостереження, яка нараховує 1000 спостерігачів. Новотни також повідомив, що студентів з Казахстану попередили про те, щоб вони не їхали до України, а чартерний рейс, яким летіли спостерігачі з Хорватії, ніяк не міг отримати дозвіл на посадку.

Новотни пояснив, що ці 70 білорусів - члени організацій з питань прав людини, які нещодавно критикували вибори у Білорусії. Вчора ввечері їх було затримано під час бріфінгу перед відправленням до України, який проводила ЕНЕМО. Міліція на п'ять годин затримала спостерігачів, які є членами організацій „Партнерство” та „Вясна”, і звільнила їх без будь-яких пояснень вже після відходу їх потягу до України.

У цей же час ЕНЕМО повідомила, що до студентів-спостерігачів з Казахстану зверталися ректори ВУЗів, в яких вони навчаються, попереджуючи їх не їхати до України „заради власної безпеки”. Петр Новотни сказав: „Більшість наших студентів-спостерігачів проїняли сміливе рішення не відкладати свою подорож, але деякі з них вирішили залишитися у Казахстані.”

Петр Новотни також зазначив, що у літака, що летів чартерним рейсом по маршруту Загреб – Одеса, виникли труднощі з отриманням дозволу на посадку в Одесі, незважаючи на те, що літаки цієї чартерної компанії регулярно сідають у цьому аеропорту. Після проведених переговорів, літак отримав-таки дозвіл на посадку. На цьому літаку знаходилося 60 спостерігачів з Хорватії. Більшість хорватів, призначених проводити моніторинг в Одесі, вже працювали у складі місії на Україні під час другого туру виборів, результати якого було скасовано.

ЕНЕМО – це асоціація громадських організацій з 16 країн колишнього Радянського Союзу та Центральної Європи. ЕНЕМО залучила до моніторингу другого туру виборів, який відбувся 21 листопада, більше 1000 спостерігачів і дійшла до висновку, що результати цього туру „не відображають волевиявлення українського народу”. У складі 1000 спостерігачів, які проводитимуть моніторинг повторного туру виборів, є багато досвічених спостерігачів з Азербайджану, Болгарії, Хорватії, Словачії, Росії, Польщі, Казахстану, Білорусії, Косово, Румунії, Грузії, Armenії, Чорногорії, Естонії, Киргизтану, Молдови та Македонії.

**Петр Новотни пояснив : „ Участь досвічених спостерігачів з саме цього регіону світу надає нам унікальну можливість зрозуміти виборчі технології, які застосовуються на Україні, але багато кому з них доводиться виконувати місію спостереження, знаючи, що вдома їх переслідуватимуть за цю діяльність. Тож честь і хвала цим людям, які попри все вирішили брати участь у нашій місії спостереження.”**